

號二六二第
日十三月四年三德康
期十第卷八第
(類紙聞新爲認准特號掛政郵)

報畫日五清爾哈

THE WU-RYH PICTORIAL NEWS, HARBIN.

發行所 哈爾濱市道里區
印刷所 哈爾濱市道里區
發行人 劉錦章
編輯人 劉錦章
社址 哈爾濱市道里區
電話 二二四九
郵政掛號 認准特號掛政郵

天真照像館開幕

保存容顏的機會到了。
照的好，裝飾好，我們若照天真活潑的像片，可到天真攝影社去。出品藝術，又有贈品，又減價。如照滿十元以上者，贈送墨畫像一張。
地址道外南頭道街路東



參茸補腦強種丸
凡有體弱氣虛，精神不振，頭暈目眩，腰酸背痛，遺精早洩，陽痿不舉，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服此丸無不神效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。每瓶大洋一元，小洋五角。各大藥房均有代售。

金城銀行

辦理存款匯兌及其他一切銀行業務
地址 哈爾濱道里區中央大街
電話 五五五二
五五五一
五五五〇
五五四九
五五四八
五五四七
五五四六
五五四五
五五四四
五五四三
五五四二
五五四一
五五四〇
五五四九
五五四八
五五四七
五五四六
五五四五
五五四四
五五四三
五五四二
五五四一
五五四〇

鎮武工廠遷移廣告

本工廠自開設以來，承蒙各界人士愛護，業務日見發達。現因業務擴展，原址不敷應用，特遷移至道外南頭道街路東新址。遷移後，所有業務照常辦理，敬請舊雨新知，繼續光臨。此佈。
鎮武工廠 啟



立止頭痛

頭痛之症，多由感冒風寒，或勞心過度，或飲食不節，以致清氣不升，濁氣不降，頭部經絡受阻，發為頭痛。本藥專治各種頭痛，無論新久，服之立止。每瓶大洋一元，小洋五角。各大藥房均有代售。

東尚齒科醫院廣告

日本東京留學日本大學齒科畢業，在日從事齒科研究，經驗豐富。現於哈爾濱開設診所，專治各種牙疾，鑲牙、補牙、拔牙，無不精細。收費低廉，服務周到。歡迎光臨。
地址 哈爾濱道里區中央大街
電話 五五五二
黃東尚 啟

小楊州志 (夢若)

第四回
春風得意，柳絮飛揚。楊州城內，一片繁華。楊州志，夢若著。各大書店均有代售。

小糖

香甜適口，人人愛吃。
製監廠工記同液爾哈

萬勿錯過機會

西洋自行車大清理，堅固耐用。自國幣四十元起碼。購者請速到。
地址 哈爾濱道里區中央大街

理髮燙髮大優待

美髮理髮處謹啓
本處設備完善，技術精湛。專辦各種新式髮型，理髮、燙髮、洗髮，無不周到。收費低廉，服務周到。歡迎光臨。

真美電氣照像館

一寸光陰，一寸金。光陰易逝，難再尋回。本館採用最新電氣照像技術，照像清晰，色彩鮮艷。歡迎光臨。
地址 哈爾濱道里區中央大街

哈爾濱私立第一齒科產科學校

本校招收齒科產科學科滿洲國男女學生，有願入校者，可以隨時插班。簡章函索即寄。
校長 馮爾諾立德謹啓

哈爾濱俄私立第一齒科產科學校

本校招收齒科產科學科滿洲國男女學生，有願入校者，可以隨時插班。簡章函索即寄。
校長 馮爾諾立德謹啓

日本專修科

實用日語會話，作文。日本東京留學日本大學齒科畢業，在日從事齒科研究，經驗豐富。現於哈爾濱開設診所，專治各種牙疾，鑲牙、補牙、拔牙，無不精細。收費低廉，服務周到。歡迎光臨。
地址 哈爾濱道里區中央大街
電話 五五五二
黃東尚 啟

哈爾濱中央日報

本報為哈爾濱唯一之日報，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。
地址 哈爾濱道里區中央大街

飛士洋行

對過街大城新號四十三街紋斜裡道
本行經銷各國名廠自行車，款式新穎，性能優良。歡迎光臨。

萬勿錯過機會

西洋自行車大清理，堅固耐用。自國幣四十元起碼。購者請速到。
地址 哈爾濱道里區中央大街

理髮燙髮大優待

美髮理髮處謹啓
本處設備完善，技術精湛。專辦各種新式髮型，理髮、燙髮、洗髮，無不周到。收費低廉，服務周到。歡迎光臨。

真美電氣照像館

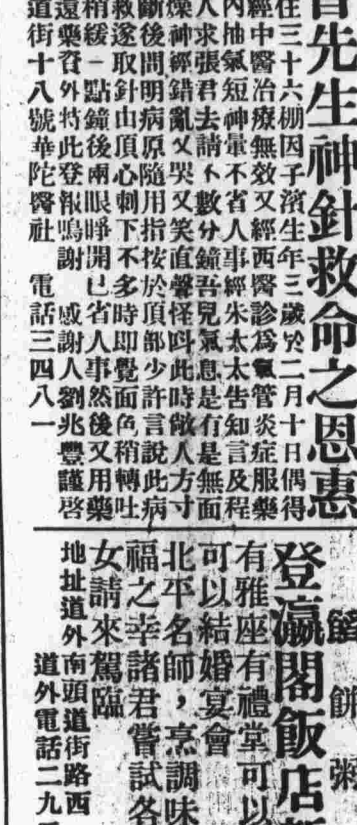
一寸光陰，一寸金。光陰易逝，難再尋回。本館採用最新電氣照像技術，照像清晰，色彩鮮艷。歡迎光臨。
地址 哈爾濱道里區中央大街

雜哈羅夫 醫士 本醫士請過華語會
 在士大黑河芬河等處行
 上在科花柳哈等治內
 症小兒婦女皮膚新病眼
 皮膚毒及淋病收用低
 士二道街路南八號下
 上午八時至九時
 下午三時至七時
 孔明大藥房 上午十點
 至下午二點
 你願吃口 福嗎 請到
 民娘九爾 咖啡館去
 屋內清潔各樣
 午飯無不俱全
 價碼低廉
 地址中央大街
 六十四號
 流星號
 蛇島號
 宮田滿洲號
 自轉車滿洲
 總代理發各
 國專門行車
 價最新出均
 價格非常低
 廉
 王光自轉車洋行
 哈濱正陽北九道街
 電話二〇三九

八月裡的秋風，
已是微微的冷了；
吹着微微一點寒冷，
帶着微微一點木犀花的香郁，
唔！這香郁恰似記憶裡的香郁，
遊子在雲漢間泛起了凋殘的輕愁，
故園該是染紅了。」

八月裡的園門深閉在寂寞中了，

徵秋



一觀我不長轉。說地是是修服花中笑我物靜藉此鐵甲了時着騰開了彼來飯靈騎
會說拋該凭身一。二說為爲理得國時這無湊寡的放路親。々口起常。此了後。了
，幾了嘴上弄我縱：人誰小要裡發個系在言健的花剛午歌琴來是今刻，周今一
他句他失了着心無一幸幸樹繞剛出，統一的談玩國着聞着，：寂天着他首晨整
終話一，。小裡介他苦苦，開見
於，簫瑞晚桃誰紹不，爲周了到
不轉，弟間紅不，是爲誰指，甚
高圍他更周的頭峰居峰忙着圍茸

刁
扁
菱
炭

汝
非



◎(種歐納麗美) 羊新場驗試事農嶺主公◎



◎裝戲英瑛薛之雲君徐伶名◎

夫，不能職與順，致到，任職失
致主，能致，能灑，致到，任職失
主，生才，改工，少可，的問，業
婦，的工，使專，棉，到青，的業，德
命，生你，道人，那解，年，之政，國
主，正得，是，入，假去，再，九府
當，婦人，你，去，好，條最，近
人，正，國，運，樂，作，作，佈
樂，想，昌，必，可，的，業，宣
心，所，必，要，你，職，業，佈
足，在，果，盛，出，業，為
是，那，辦，已，業，對
我，麼，道，能，烹，作
們，家，每，了，作
的，庭，種，烹，件
傷，庭，種，調，的

三最，五近賣拐，用，大跑？太好學學老
點多其六，角南你叫呼，『太，生兒生兒
點中別日，賣的岡們你老只，生兒生兒
以後，每日間腰攤小北我們怎養得轉，討
之，日於，貨亭京『當一兒見絲就並云
各，午於一專在外兼書極恨不文，小
處，午間之吃備水能花而也行沒得小
平，休學水後水糕做去沒好得小
節，息生糖又糕做去沒好得小
元，思及為用搭，賈街。人吧，急子當行大

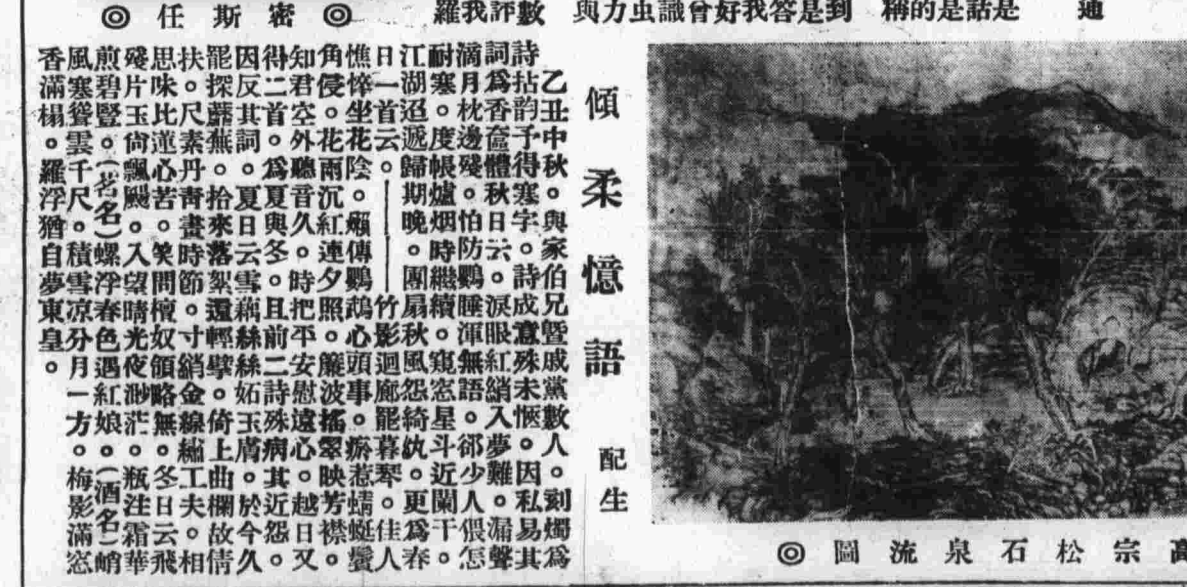
哈市之各處節平日之空者

德國的九誠

小新聞

◎裝戲葉雲連之元大貴伶名◎

班級 A B C 及插班 教育皆英文教授 學費每月國
 幣三圓 報名及接洽時間每日
 下午七時(除星期日及放假例外)
 設建街門牌六十八號(男女兼收)
 分校道裡中國十道街三一號

[illegible][illegible]

A black and white portrait of a young woman with dark, wavy hair, wearing a dark, patterned garment. She is looking slightly to the right with a gentle smile.



帝略角深自厭非形有，這



他的。

